



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 17 | Mittwoch, 26. April 2023

AKTUELL



**Redaktionsschlussänderung 1. Mai**

Der Redaktionsschluss für KW 18 wird von Montag, 01.05.2023 auf **Freitag, 28.04.2023, 09.00 Uhr** vorverlegt.

## Unsere Jubilare im Mai 2023

02.05.	Gerd Egon Lache	70 Jahre
10.05.	Waltraud Saier	70 Jahre
17.05.	Ursula Schmidt	75 Jahre
25.05.	Bruno Karl Schwer	70 Jahre



Ihnen und den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag!

## Veranstaltungen

Typ 0+ Typ 0+

**It's a Match!**

Lenas Blutspende kann bis zu 3 Leben retten. Zum Beispiel das von Vincent, der an einem schweren Herzfehler leidet.

**Dein Typ ist gefragt. Spende Blut.**

**SPENDE BLUT**   
BEIM ROTEN KREUZ

**Do, 11. Mai 2023**  
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
**ST. MÄRGEN**  
Schwarzwaldhalle

**Jetzt Termin reservieren!**



Klick auf QR Code

 Personalausweis nicht vergessen!  0800 11 949 11  [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

Du hast Interesse an Brauchtumpflege und Spaß am Tanzen?



## Schnupperprobe der Trachtentanzgruppe St. Märgen

Wann: 05.05.2023, 20:00 Uhr

Wo: Proberaum Grundschule St. Märgen



Männer und Frauen jeden Alters sind herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf dein Kommen!



## MARIENKONZERT

Samstag, 13. Mai 2023, 20 Uhr  
Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt, St. Märgen

Kirchenchor St. Märgen  
Lambert Bumiller, Leitung

zu Gast:  
Kirchenchor Waldau  
Eduard Wagner, Leitung/Tenor

Franz Schüssele, Alphorn und Serpent  
Johannes Götz, Orgel

Eintritt frei  
Um Spenden wird gebeten



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 rechnungsamt@st-maergen.de

**Uschi Faller** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 rathaus@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 meldeamt@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Samstag  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### Mittwoch, 26.04.2023

Stadt-Apotheke Neustadt  
 Gutachstr. 2, Tel. 07651 - 93 38 80

#### Donnerstag, 27.04.2023

Hof-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 179, Tel. 0761 - 3 98 29

#### Freitag, 28.04.2023

Loretto-Apotheke FR-Wiehre  
 Günterstalstr. 52, Tel. 0761 - 7 48 84  
 Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### Samstag, 29.04.2023

Kur-Apotheke Kirchzarten  
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33

#### Sonntag, 30.04.2023

Bären-Apotheke am Basler Tor FR-Wiehre  
 Christoph-Mang-Str. 18-20,  
 Tel. 0761 - 48 87 70 11  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### Montag, 01.05.2023

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13  
 Pinocchio-Apotheke FR-Wiehre  
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761 - 7 07 51 55

#### Dienstag, 02.05.2023

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02  
 Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### Mittwoch, 03.05.2023

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal  
 Freiburg  
 Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag  
 geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470  
**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311  
**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422 Hauptstelle  
 Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –  
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
 24-Stunden Notruf 0761/2858585  
**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0  
**Einsatz Familienwerkerin** 07661/7077  
**Essen auf Rädern** 07651/911843  
**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862  
**Integrationsfachdienst** 0711/250832800  
**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

**Palliativnetz Freiburg gGmbH** 07651 - 93398-0  
**Team Hochschwarzwald**

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
 Ansprechpartner:  
 Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem  
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Die Betzitglunki laden ein zum

# Maibock

beim Schwarzhisle

AM 01. MAI 2023

VON 10:00 UHR  
BIS 17:00 UHR

KAFFEE, KUCHEN,  
GRILLWÜRSTE, STEAKS,  
POMMES, SALATE UND  
KÜHLE GETRÄNKE WARTEN AUF  
EUCH!!

## Palliativnetz Freiburg gGmbH

### Jetzt auch im Hochschwarzwald

Seit 2023 gibt es im Hochschwarzwald ein ambulantes Palliativnetz. Es begleitet sterbende Menschen in ihrer letzten Lebensphase in ihrer häuslichen Umgebung mit spezialisierter ambulanter palliativer Versorgung (SAPV):

Das SAPV Team besteht aus spezialisierten Pflegefachkräften und Palliativmedizinerinnen und Schmerztherapeuten, die in enger Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Hausärzten arbeiten.

Die Versorgung erfolgt in engmaschiger Abstimmung im interdisziplinären Team ergänzend zu der pflegerischen Versorgung professionell Pflegenden oder auch pflegenden Angehörigen.

Den Anspruch auf Leistungen nach SAPV hat jeder gesetzlich oder privat Versicherte mit einer schweren Erkrankung mit hoher Symptomlast.

Regelmäßige, engmaschige Hausbesuche mit professioneller palliativmedizinischer Versorgung und eine 24h Rufbereitschaft gewährleisten die bestmögliche Begleitung. Dazu gehört auch die individuelle psychosoziale Beratung; auch für die gesamte Familie. Die Kosten werden von der Krankenkasse getragen, die gesamte Abwicklung erfolgt durch die Mitarbeitenden des Palliativnetzes.

Palliativnetz Hochschwarzwald gGmbH  
Salzstraße 1  
79822 Titisee-Neustadt  
Telefon: 07651/93398-0  
schwarzwald@palliativnetz-freiburg.de  
www.palliativnetz-freiburg.de

## VHS St. Märgen

### Der Taubergießen im Frühling - Exkursion mit Bootsfahrt

Die blühenden Orchideenwiesen und die vielfältige Vogelwelt des bekannten Naturschutzgebietes stehen im Mittelpunkt dieser Exkursion, die von der VHS Dreisamtal in St. Märgen am **Sonntag, dem 14. Mai von 9 bis 18 Uhr** angeboten wird. Die bunten Blumenwiesen und feuchter Auwald kennzeichnen das Gebiet als ein Relikt aus einer vergangenen Zeit, als der Mensch die Natur noch mehr sich selbst überließ als heute. Das Naturschutzgebiet wird bei einem etwa 8 km langen Fußmarsch erkundet. Ein besonderer Höhepunkt der Exkursion ist eine ca. zweistündige Kahnfahrt mit dem Fischernachen durch stille Altwässer mit urwaldähnlichem Charakter und entlang eines Flüsschens in der weitläufigen Auenlandschaft. Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, Fotoapparat und Fernglas sowie ein Vesper und etwas zum Trinken.

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



### Lebenshilfe Südschwarzwald e. V.

Scheuerlenstraße 7  
79822 Titisee-Neustadt  
Verwaltung und Geschäftsstelle

Montag - Donnerstag 08 - 15 Uhr  
Freitag 08 - 12 Uhr

07651 93 626 0  
j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de

Gruppenangebote Hochschwarzwald  
Persönliche Angebote Hochschwarzwald  
Sabine Fendt

Montag - Freitag 08 - 13 Uhr  
07651 93 626 19  
s.fendt@lebenshilfe-ssw.de

### Lass mit uns bunte Vielfalt wachsen!

Lust, Spaß zu haben und sich gleichzeitig zu engagieren? Dann komm zur Lebenshilfe! Als ehrenamtlicher Mitarbeiter kannst du bei individuellen Angeboten für Klein und Groß gegen eine steuerfreie Aufwandsentschädigung dabei sein. Mitmachen lohnt sich also doppelt.

Ruf uns an unter 07651 93 626 16 oder schreib unter freizeit@lebenshilfe-ssw.de.

### Wildtierschutz-Dreisamtal e.V.

Die Mähseason beginnt - wir helfen bei der Rehkitzrettung!

Kitzsuchen mittels Wärmebilddrohne. Wir arbeiten für Landwirte/Jäger kostenlos auf Anforderung unter Tel. 07661/9709242 oder kitzrettung@online.de.



Als Leiter dieser Exkursion konnte die VHS in St. Märgen Dr. Frank Hohlfeld - Biologe, freiberuflicher Gutachter und Spezialist für Ornithologie und die heimische Fauna gewinnen! In der Gebühr von 55,- Euro sind die Kosten für die Kahnfahrt enthalten, nicht aber die Fahrtkosten. Fahrt mit Privat-PKW, evtl. Mitfahrgelegenheit. **Treffpunkt ist am Bahnhof Kirchzarten.**

**Eine Anmeldung ist bis zum 8. Mai bei Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter [info@vhs-st-maergen.de](mailto:info@vhs-st-maergen.de) unbedingt erforderlich!**

### VHS Dreisamtal

## Neuer Starttermin: Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS)

### Der Praxiskurs für's Büro

Am Dienstag, 2.5.23 um 18 Uhr startet der „Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs für's Büro“ bei Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko in Kirchzarten im VHS-Computerraum. Ansprechen möchten wir mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitssuchende, Um- und Neueinsteiger/-innen, die eine fundierte Ausbildung in den häufigsten genutzten Programmen der EDV-Arbeit im Büro wünschen. Sie erhalten regelmäßig Hausaufgaben und Testfragen, die das erworbene Wissen vertiefen. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Bitte mitbringen: Laptop, USB-Stick. Auf Anfrage stehen auch Laptops der VHS zur Verfügung. Unter bestimmten Voraussetzungen erhalten Sie einen Zuschuss von 25% bzw. 50% auf die Kursgebühr von 525 € aus Fördermitteln des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau BW sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds. 13x dienstags ab 2.5. (außerhalb der Schulferien), 18-21 Uhr, und 2x samstags, 27.5. und Sa, 8.7. jeweils von 9 - 16 Uhr, 15 Termine, 525 €. Weitere Informationen erhalten Sie in der VHS-Geschäftsstelle unter 07661-5821.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### B 500 zwischen Jostal (Breitnau) und Hinterzarten (Breisgau-Hochschwarzwald) in den Sommerferien wegen Sanierung komplett gesperrt

### Regierungspräsidium: Informationsver- anstaltung am 15. Mai in Breitnau

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) saniert ab den Sommerferien (27. Juli) die B 500 bei Breitnau zwischen der Abfahrt von

der B 31 bei Hinterzarten (Breisgau-Hochschwarzwald) und dem Jostal (L 128) auf einer Länge von rund 7,5 Kilometer. Um die Bürgerinnen und Bürger über die Bauarbeiten und die damit verbundenen Verkehrsbehinderungen und Sperrungen zu informieren, findet am Montag, 15. Mai um 19:30 Uhr in der Gemeindehalle in Breitnau eine Bürgerversammlung statt.

Das RP geht von einer Bauzeit von rund 3,5 Monaten aus. Um den Schulbusverkehr

nicht zu beeinträchtigen, werde die B 500 nur in den Sommerferien komplett gesperrt. Der Verkehr wird in dieser Zeit über das Jostal umgeleitet. Nach den Sommerferien werde die Bundesstraße dann in Teilbereichen nur einspurig befahrbar sein. Der Verkehr werde per Ampel geregelt.

Wie das RP weiter mitteilt, werden auch die sechs Bushaltestellen entlang der Strecke barrierefrei umgebaut.

### Gemeinde St. Märgen

## Öffentliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses nach § 2 Abs. 1 BauGB

### der 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 18.04.2023 beschlossen die 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufzustellen.

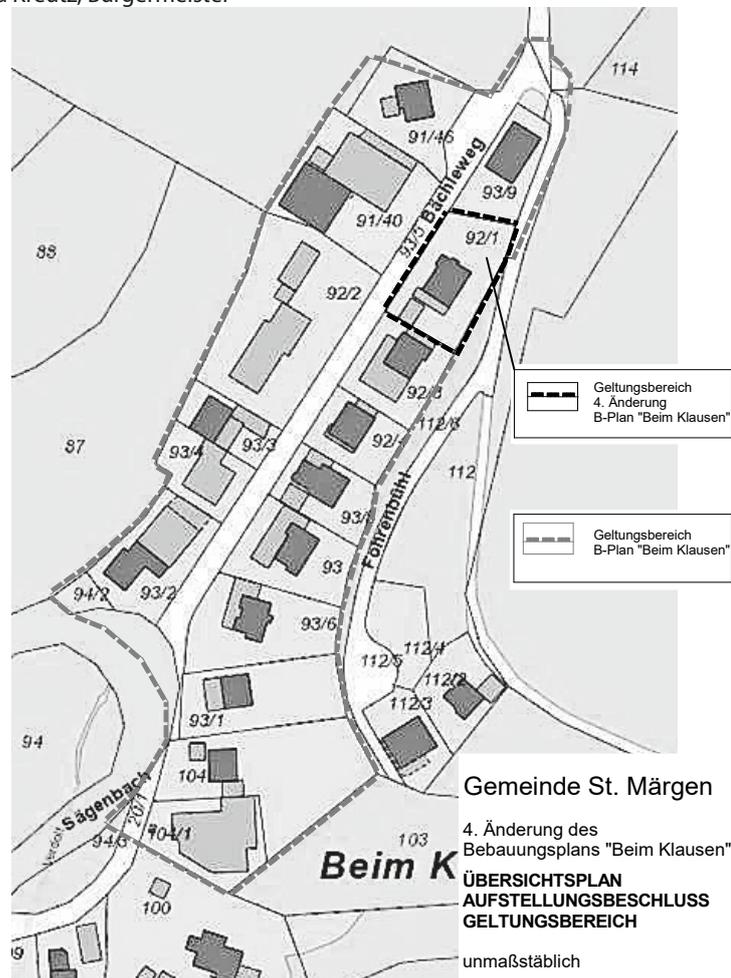
Das Plangebiet liegt am südlichen Ortsrand von St. Märgen. Das Plangebiet wird durch das Grundstück Flst.Nr. 92/1 mit einer Gebietsfläche von ca. 1.190 m<sup>2</sup> begrenzt.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs.4 BauGB, von einem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs.2 BauGB, welche Arten umwelt-bezogene Informationen verfügbar sind, abgesehen wird.

Der Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs.1 Satz 2 BauGB öffentlich bekannt gemacht.

Der künftige räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:

Gemeinde St. Märgen  
Manfred Kreutz, Bürgermeister



Gemeinde St. Märgen

4. Änderung des  
Bebauungsplans "Beim Klausen"  
ÜBERSICHTSPLAN  
AUFSTELLUNGSBESCHLUSS  
GELTUNGSBEREICH

unmaßstäblich  
St. Märgen, den 18.04.2023

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Sitzung vom 18.04.2023

#### 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“

##### Aufstellungsbeschluss im beschleunigten Verfahren gem. § 2 und § 13a BauGB

Eine Voruntersuchung zur Erweiterung eines kleineren Handwerksbetriebes, im Rahmen einer Nachverdichtung auf einer Freifläche im Gewerbegebiet „Beim Klausen“, hat ergeben, dass in Teilbereichen dieser Freifläche die bestehenden planungsrechtlichen Festsetzungen des Bebauungsplans „Beim Klausen“ aus dem Jahr 1982 den heutigen Anforderungen nicht gerecht werden. Zur Sicherung dringend notwendiger Gewerbebetriebe in St. Märgen, sollen für diese maßvolle Nachverdichtung durch eine 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ die Voraussetzungen für die Erweiterung eines notwendigen Handwerksbetriebes geschaffen werden. Die 4. Änderung des Bebauungsplanes „Beim Klausen“ betrifft das Grundstück Flst.Nr. 92/1 mit einer Fläche von ca. 1.190 m<sup>2</sup>. Da es sich bei dieser Bebauungsplanänderung um eine Planung der Innenentwicklung handelt und die Gebietsfläche die überbaubare Fläche weniger als 10.000 qm beträgt, kann das Bebauungsplanverfahren als beschleunigtes Verfahren auf der Grundlage des § 13a BauGB durchgeführt werden. Mit der Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplanes „Beim Klausen“ wird das Planungsziel verfolgt, eine adäquate Nachverdichtung zur Ansiedlung für einen Gewerbebetrieb zu schaffen. Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB.

#### Überörtliche Prüfung der Jahresrechnungen 2008 – 2019 der Gemeinde St. Märgen, Bekanntgabe des Prüfungsberichts

Aufgrund der Bestimmungen der §§ 113 und 114 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. S. 698) hat das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald die Jahresrechnungen für die Haushaltsjahre 2008 bis 2019 einer überörtlichen Prüfung unterzogen. Die Prüfung hat sich - soweit zulässig - auf einzelne Sachgebiete und auf Stichproben beschränkt (§ 3 Gemeindeprüfungsordnung - GemPrO). In die sachliche Prüfung (§ 16 i.V.m. § 11 GemPrO) wurden auch Verwaltungsvorgänge bis zur Gegenwart einbezogen. Unwesentliche Feststellungen wurden - soweit möglich - bereinigt (§ 2 Abs.1 S.3 GemPrO). Von einer Prüfung der bestimmungsgemäßen Verwendung von Zuweisungen öffentlicher Aufgabenträger ist insoweit abgesehen worden, als sich die bewilligenden Stellen selbst die Prüfung

vorbehalten haben (Vermeidung von Doppelprüfungen). Der Gemeinderat wurde gem. § 114 Abs. 4 GemO vom wesentlichen Inhalt des Prüfungsberichts unterrichtet und die Stellungnahmen zu den Prüfungsfeststellungen beraten und beschlossen.

#### Antrag auf punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans

Wie bereits in früheren Gemeinderatssitzungen vorgestellt, plant die Jugendhilfeeinrichtung am Thurner „timeout“ eine bauliche Entwicklung. Entgegen dem ursprünglich geplanten „Lerndorf“ umfasst die Vorhabenplanung mittlerweile zwei Gebäude oberhalb des Wirtshauses. Außerdem ist ein Gebäude „Curiosum“ an der B500 geplant. Die Nutzungen des Vorhabens umfassen neben dem bestehenden Hotel- und Gastronomiebetrieb die Erweiterung der schulischen Unterrichts- und Ausbildungseinrichtungen sowie der Einrichtungen der Jugendhilfe und die Schaffung der für die Jugendhilfe zwingend erforderlichen Personalwohnungen. Zur planungsrechtlichen Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung erstellt die Gemeinde St. Märgen einen Bebauungsplan als Genehmigungsgrundlage. Damit der Bebauungsplan aus dem Flächennutzungsplan entwickelt werden kann, soll der Flächennutzungsplan im Bereich des Thurner südlich der B 500 punktuell geändert werden. Zuständig für das Änderungsverfahren des Flächennutzungsplans ist der Gemeindeverwaltungsverband. Um das Verfahren in Gang zu bringen, muss ein schriftlicher Antrag mit Ausführungen zu Anlass / Ziel / Zweck der Planung sowie die Abgrenzung des Plangebiets beim Verband eingereicht werden. Eine Kostenübernahmeerklärung von timeout für in Zusammenhang mit der Aufstellung des Bebauungsplans und der Änderung des Flächennutzungsplans entstehende Kosten liegt vor. Der Gemeinderat beschließt hinsichtlich des Vorhabens von timeout die Beantragung einer punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans beim Gemeindeverwaltungsverband St. Peter.

#### Konzessionsvertrag Strom, Information über das Auslaufen des bisherigen Vertrages und das anstehende Verfahren

Kommunen stellen mit einem Konzessionsvertrag ihre öffentlichen Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb eines Strom- oder eines Gasnetzes im Gemeindegebiet zur Verfügung (Wegenutzungsvertrag) und erhalten im Gegenzug eine Konzessionsabgabe. Die Laufzeit von Konzessionsverträgen beträgt maximal 20 Jahre. Konzessionsverträge regeln aber nicht, bei wem ein Kunde seine Energie kauft. Der bestehende Konzessionsvertrag Strom läuft am 30.06.2025 aus, daher ist ein Konzessionsverfahren durchzuführen. Das Konzessionsverfahren wird mit der Bekanntmachung im Bundesanzeiger gestartet. In dieser Bekanntmachung muss u.a. das Auslaufdatum der Konzession, die künftige Vertragsdauer

sowie die Frist für die Abgabe der Interessensbekundung enthalten sein. In der Regel ist die Kommune die verfahrensführende Stelle und nimmt die Interessensbekundungen entgegen. Bei mehreren Interessenten ist eine rechtssichere Beratung empfehlenswert. Im Konzessionsverfahren kommt dem kommunalen Kriterienkatalog eine zentrale Bedeutung zu; er gibt Auskunft was der Kommune wichtig ist. Maßgebliche Gründe der Vergabeentscheidung bei der Auswahl des Netzbetreibers sind dann Versorgungssicherheit, kommunale Interessen, Verbraucherfreundlichkeit, Effizienz und Preisgünstigkeit. Bürgermeister Kreutz informiert den Gemeinderat entsprechend.

#### Stellungnahme zu Bauanträgen

Antrag auf „Planänderung zur erteilten Baugenehmigung, Erweiterung Betriebsleiterwohnung, 4 statt 7 Ferienwohnungen - gesamt 5 WE“, auf Flst. Nr. 205/2, Schweighöfe 2 Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen.

#### Frageviertelstunde

Eine Bürgerin spricht das Thema „Bürgerwerkstatt zur Ortsmittengestaltung“ an. Sie befürchtet, dass die Sache einschläft, wenn man jetzt nicht dran bleibt. Die Auswertung zur Bürgerwerkstatt war in der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21. März sowie an einem separaten Termin am 27. März vorgestellt worden. Bürgermeister Kreutz versichert, dass aktuell weitere notwendige Arbeitsschritte im Gange sind und man den Prozess weiterverfolge.

## TOURIST- INFORMATION

### Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

Montag, Mittwoch, Freitag von 9 - 12 Uhr.  
(dienstags, donnerstags, Wochenende und feiertags geschlossen)  
Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per E-Mail: info@hochschwarzwald.de zu erreichen.  
Ihre Tourist-Information St. Märgen

### Veranstaltungen - St. Märgen

Mittwoch, 26.04.2023

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen -  
Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr**



Vielfältige und beeindruckende Kuckucksuhren zeugen von der Kreativität und dem Erfindergeist der Schwarzwälder Uhrenbauer über drei Jahrhunderte. Von der klassischen Lackschilduhr mit Kuckuck über besondere Tischkuckucksuhren bis hin zu modernen Interpretationen zeigt die Ausstellung die Entwicklung der Kuckucksuhr von damals bis heute.

### Donnerstag, 27.04.2023

**10:00 - 13:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen -  
Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

### Freitag, 28.04.2023

**14:00 - 17:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen -  
Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

### Samstag, 29.04.2023

**15:00 - 17:00 Uhr**

Rankmühle  
Landfeldweg 25, 79274 St. Märgen

**Mühle geöffnet, Besichtigung und  
Mahlbetrieb**

Einmal monatlich ist die Rankmühle in Betrieb und für Besucher ohne Voranmeldung geöffnet. Schauen Sie uns beim Mahlen über die Schulter und erfahren Sie viel Wissenswertes über die Rankmühle, die aufwendige Sanierung des historischen Gebäudes und den Förderverein.

Spenden erbeten! Hinweis: An der Rankmühle besteht keine Parkmöglichkeit! Bitte auf den öffentlichen Parkplätzen parken oder bei der Schwarzwaldhalle/Sportplatz. Gehzeit jeweils ca. 10 - 15 min bis zur Rankmühle.

### Sonntag, 30.04.2023

**10:00 - 16:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen -  
Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

**11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins  
Uhlenland**

**13:00 - 17:00 Uhr**

kunsthaut  
Rathausplatz 12, 79274 St. Märgen  
**Ausstellung „Memories“**  
Paul Pollock, Malerei

**Die Ausstellung „Memories“ ist für Sie  
vom 15.01. – 25.06.2023 geöffnet.**

„Ich sah die innere Landschaft sich offenbaren - in aller Klarheit, Frische und Einmaligkeit.“

In einem zeitlosen Moment erfuhr ich die Landschaft in ihrer Größe, ihrer Schuldlosigkeit Anmut, Kraft und Verschwiegenheit - in ihrer zarten Enthüllung.

In meinen Arbeiten ist es mir ein Anliegen, diesen kostbaren Schatz - dieses „Innere“ der Außenwelt - sich entwickeln zu lassen.“

*Paul Pollock, im November 2021*

Für Paul Pollock war die Funktion eines Bildes das Offenbaren von Geheimnissen, aber so, dass es Geheimnisse bleiben. Ein Prozess der Sinnesschulung.

Achtung: Beim starken Schneefall, Sturm- und Eiswarnungen in den Wintermonaten bleibt das kunsthaut geschlossen.

kunsthaut, Rathausplatz 2,  
79274 St. Märgen, Tel. 07669-93 90 02,  
mail@kunsthaut.info, www.kunsthaut.info

### Montag, 01.05.2023

**10:00 - 16:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen -  
Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

**11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins  
Uhlenland**

**10:00 - 18:00 Uhr**

Schwarzhäusle  
Erlenbach 2, 79274 St. Märgen

**Maihock mit den Betzitglunki**

Die Betzitglunkizunft St. Märgen lädt herzlich zum Traditionellen Maihock ins Schwarzhäusle ein. Schöne Wandertour vom St. Märgen zum Schwarzhäusle, ca. 4 km. Leckere Steaks, Würste, Salate und selbstgemachte Kuchen, sowie Getränke stehen für die Gäste bereit.

### Mittwoch, 03.05.2023

**10:00 - 13:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

**Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veranstaltungen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH erhalten Sie unter:  
[www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de).**

## KIRCHEN- NACHRICHTEN



**Seelsorgeeinheit  
St. Märgen-St. Peter**

### Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

#### Donnerstag, 27. April

Pfarrkirche St. Märgen

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als  
Eucharistiefeier**

Glashütte

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Soldatenkapelle

19:00 Uhr **Klingende Kapelle** 45 Min.  
geistliche Lieder und Impulse

#### Freitag, 28. April

Ohmenkapelle

10:00 Uhr **Wallfahrtsmesse**

#### Samstag, 29. April

Pfarrkirche St. Peter

13:30 Uhr **Trauer** Carinna Nickel &  
Thomas Nickel Schopfheim

19:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

Sägendobel

11:00 Uhr **Taufer** Jaymie, St. Peter

#### Sonntag, 30. April

Pfarrkirche St. Märgen

10:00 Uhr **Dankgottesdienst**  
der Erstkommunionkinder

Sägendobel

11:30 Uhr **Taufer** von Luca Fridolin  
Scherer, St. Peter

#### Montag, 1. Mai, Tag der Arbeit

Pfarrkirche St. Märgen

10:00 Uhr **Friedenswallfahrt des  
Schwarzwaldes**

14:30 Uhr **Maiandacht** mit den  
Erstkommunionkindern

Pfarrkirche St. Peter

19:00 Uhr **Maiandacht** mit den  
Erstkommunionkindern

Maria Lindenberg

14:30 Uhr **Rosenkranz**

15:00 Uhr **Eucharistiefeier** zur Eröffnung  
des Marienmonats mit Pfarrer  
Schäuble, Vöhrenbach

#### Dienstag, 2. Mai

Ohmenkapelle

19:00 Uhr **Eucharistiefeier** (bei Seelen-  
amt am Nachmittag fällt der  
Gottesdienst aus)

Pfarrkirche St. Peter

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wort-  
gottesdienst**

#### Mittwoch, 3. Mai

Sägendobel

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**Donnerstag, 4. Mai**

Pfarrkirche St. Märgen

- 8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wortgottesdienst fällt aus!!**  
 18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**  
 19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten:

werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

**Evangelische****Versöhnungsgemeinde Stegen****Gottesdienste****Sonntag, 30.04.2023**

10.00 Uhr - Konfirmationsgottesdienst im Ökumenischen Zentrum

**Donnerstag, 04.05.2023**

17.00 Uhr - Ökumenische Andacht in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf in Stegen mit Prädikantin Isabell Holtz

**Gospelchor**

Gospelchorprobe montags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum

**Gebet für den Frieden**

Gebet für den Frieden dienstags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum

**BERICHTE  
DER VEREINE****Sportverein****Aktuelle Ergebnisse:**

Freitag, 21.04.2023

A-Jugend: SV St. Märgen : 3:2  
 SV Hinterzarten

Samstag, 22.04.2023

D-Jugend: FC Neustadt : SV St. Märgen 1:7  
 D-Jugend: SV St. Märgen II :  
 FS Geisingen II 5:0  
 B-Jugend: FC Denzlingen II : SG St. Peter 2:5  
 Herren I: SG St. Märgen/St.Peter :  
 FC Bernau 1:2  
 Herren II: SG St. Märgen/St.Peter II:  
 FC Bernau II 5:1

Sonntag, 23.04.2023

E-Jugend: SV Kappel : SG St. Peter 9:3

**Nächste Spiele:**

Freitag, 28.04.2023

17:45 Uhr: TuS Bonndorf III - D2-Junioren  
 18:00 Uhr: D-Junioren - SG Mundelfingen II  
 19:00 Uhr: FS Geisingen - A-Junioren

Samstag, 29.04.2023

11:30 Uhr: E-Junioren - SV Au-Wittnau  
 16:00 Uhr: B-Junioren - FC Emmendingen II

Sonntag, 30.04.2023

13:15 Uhr: SV Döggingen II - Herren II  
 15:00 Uhr: SV Döggingen I - Herren I

**Schwarzwaldverein****MITTWOCHSRUNDE****Mittwoch, 3. Mai 2023****Hirtenbubenweg**

Einladung zu einem leichten Wander-Spaziergang mit Gleichgesinnten um und im Dorf St. Märgen. Wir gehen so, dass auch der Schwächste Teilnehmer gut mitlaufen kann. Heute wird uns Ewald mitnehmen auf eine Zeitreise, er wandert seinen Hirtenbubenweg von damals mit uns und hat viele tolle Geschichten dabei. Besonderes Event anschließend, kleine Führung durch unsere Klosterkirche Mariä Himmelfahrt. Zum Schluss, ist eine gemütliche gesellige Einker geplant. Gäste und Freunde sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 14.30 Uhr Eingang Rathaus |  
 Wegstrecke: 2-5 km ganz individuell |Dauer: 2-3 Stunden mit Einker, Restaurant Waldkuchi

Ansprechpartner: Ulrike Hättich, Tel: 07669 921170

Ich freu mich auf unsere Mittwoch-Runde mit Euch.

Findet immer am 1.Mittwoch des Monats statt.

**Sonntag, 7. Mai 2023****Seniorenwanderung  
Eckpeterhof**

Wir fahren von St.Märgen nach St.Peter, Richtung Lindenberg und parken an der Abzweigung Eckpeterhof. Hier geht unsere Wanderung los, bei herrlicher Aussicht weiter zum Wichtelweg bis zur Kreuzung Lindenberg / Ibbental. Danach kommen wir an das Nikolaus-Wegbrünnele, nun biegen wir ab und gehen auf den Ibbentaler-Kreuzweg. Hier erwartet uns ein traumhafter Ausblick. Nur noch ein kurzes Stück bergauf, und schon sind wir auf dem Weg zum Lindenberg. Nach kurzer Rast bei der Kapelle wollen wir uns in die Pilgergaststätte für den Rückweg stärken.

Über den aussichtsreichen Hochgerichtsweg kommen wir zum Ausgangspunkt unserer Wanderung.

Wegstrecke : 6,5 km | Dauer : 2 – 3 Stunden |  
 gemütliche Gehzeit | Einker : 1 Stunde |  
 Treffpunkt : 13.00 Uhr P.Hausmatte | Leitung:  
 Helga und Josef Faller, Tel. 07669 – 1452  
 Bitte um Anmeldung

**Landfrauenverein****Einladung zur  
Jahreshauptversammlung**

Zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 28. April 2023** im Gasthaus Rößle laden wir alle Mitglieder sowie Interessierte ganz herzlich ein. Ab **19.00 Uhr** zum Essen, Beginn der Versammlung **20.00 Uhr**.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht mit Bilderpräsentation
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Grußworte
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Über zahlreiche Teilnehmer/innen freuen wir uns.

Das Vorstandsteam

**Montag, 8.Mai 2023 Maiwanderung  
mit Uli Hättich****Rund um die Lindlehöhe  
St.Peter**

Zuerst fahren wir mit dem Linienbus, Bushaltestelle Brunnen Dorfmitte St.Märgen, nach St.Peter Zähringereck. Wir werden hier in der Klosteranlage eine Führung (Kostspflichtig, 6 €) durch Kirche, Bibliothek, Festsaal und Treppenhaus des ehemaligen Klosters mit machen können. Danach laufen wir um die Lindlehöhe und zurück ins Dorf. Es ist eine leichte und bequeme Strecke. Abschlusseinkehr ist im Hirschen St.Peter geplant. Busverbindung nach St.Märgen ist gegeben.

Ich freue mich auf Euch und wünsche uns einen schönen Nachmittag.Keine Anmeldung erforderlich!

Treffpunkt: 13.15 Uhr Bushaltestelle Brunnen St.Märgen

Wanderstrecke: 8 km, leichte Wanderung

Dauer: 2-3 Std.

Einker geplant: 17.30 Uhr Gasthaus Hirschen St.Peter

Heimfahrt Bus: 19.20 / 19.50 / 20.20 / 20.50 Uhr Zähringereck.





## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Stellenangebote

#### Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir wegen Eintritt in den Ruhestand eine **Fachkraft für den Gemeindebauhof (m/w/d) (Voll- oder Teilzeit - Jobsharing möglich, unbefristet)**

Die Gemeinde Stegen nahe Freiburg mit ca. 4.600 Einwohnern im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald verfügt über eine sehr gute Infrastruktur und Verkehrsanbindung. Ein umfangreiches Angebot an Bildungs- und Betreuungseinrichtungen sowie ein aktives Vereinsleben in Sport und Kultur.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

Unter der Anleitung des Wassermeisters:

- Betreiben und Überwachen sowie Mitwirkung bei der Planung und dem Bau von Anlagen der Wassergewinnung, -aufbereitung, -speicherung u. -verteilung einschl. Störungsbehebung
- Instandhaltung der Anlagen und Betriebsmittel
- Überwachung und Sicherstellung der ordnungsgemäßen Aufgaben- und Auftragsausführung externer Dienstleister
- Organisation und Durchführung von Untersuchungen gemäß Trinkwasserverordnung

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **21.05.2023** an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an [bewerbung@stegen.de](mailto:bewerbung@stegen.de). Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 07661 396923 oder Herr Thomas Ketterer, Tel. 07661 396939. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Gemeinde Friedenweiler

Die Gemeinde Friedenweiler sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für **den Kindergarten Schwalbennest eine\*n staatl. anerkannte\*n Erzieher\*in / pädagogische Fachkräfte (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit (70-100%) und unbefristet.**

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne unsere Kindergartenleiterin Frau Übele (07654/8518) oder Hauptamtsleiter Herr Booz (07654/9119-11).

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage: [www.friedenweiler.de](http://www.friedenweiler.de) > Rathaus > Stellenausschreibungen

#### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Gemeinde Friedenweiler

Die Gemeinde Friedenweiler bietet zum nächsten Kindergartenjahr 2023/24 im **Kindergarten „Schwalbennest“** im Ortsteil Röttenbach **einen freien Platz für das Anerkennungsjahr als Erzieher/in (m/w/d) und einen Ausbildungsplatz für die praxisintegrierte Ausbildung (PiA)**

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte an das Bürgermeisteramt Friedenweiler, Personalamt, Hauptstraße 24, 79877 Friedenweiler richten. Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [booz@friedenweiler.de](mailto:booz@friedenweiler.de) senden. Nähere Auskünfte erteilen Ihnen unsere Kindergartenleiterin Frau Übele (07654/8518) oder Hauptamtsleiter Patrick Booz (07654/9119-11).

Die Gemeinde Friedenweiler sucht zum **01. September 2023 eine/n Auszubildende/n für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)**

Sie haben einen guten mittleren Bildungsabschluss, sind aufgeschlossen, gut organisiert und motiviert? Dann haben Sie bereits die wesentlichen Grundvoraussetzungen für Ihre Ausbildung bei uns.

Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in den verschiedenen Bereichen einer Kommunalverwaltung. Die Ausbildung findet in Kooperation mit der Berufsschule statt und dauert 3 Jahre.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte an das Bürgermeisteramt Friedenweiler, Personalamt, Hauptstraße 24, 79877 Friedenweiler richten. Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [booz@friedenweiler.de](mailto:booz@friedenweiler.de) senden. Nähere Auskünfte erteilt Ihnen unser Hauptamtsleiter Patrick Booz (07654/9119-11).

#### Veranstaltungen im Umland

**6. Mai 2023**  
**11-18 Uhr**

**INKLUSION JETZT!**

**AKTIONSTAG**  
**INKLUSION**  
**FREIBURG**

mit Freiburger Institutionen, Vereinen & Initiativen

Infos Musik Tanz Diskussion Theater Aktionen

**PLATZ DER ALTEN SYNAGOGUE**

◀ Programm: [www.freiburg.de/aktionstag-inklusion](http://www.freiburg.de/aktionstag-inklusion)

LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

VOLKER HOMANN  
STIFTUNG

Freiburg  
IM BREISGAU

## NABU Dreisamtal

Am Samstag, den 29. April 2023 wird eine Vogelkundliche Führung angeboten.

**Leitung:** Reinhard Löber, NABU Dreisamtal  
**Treffpunkt und Parkmöglichkeit:** von Buchenbach kommend: Südlicher **Parkplatz** der Friedrich-Husemann-Klinik, Nähe Studienhaus Wiesneck.

**Beginn: 07:00 Uhr (am Morgen), Dauer:** ca. 1,5 bis 2 Stunden.

**Teilnahme: kostenlos**

Spenden sind aber herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter

Tel. 07661-62278

## Tanz in den Mai

Wir laden alle herzlich ein zur SV Schlagler-Party mit DJ Tobi Bonito am Sonntag, 30. April 2023 in die Elzmattenhalle St. Peter. Einlass ab 20 Uhr, Tickets an der Abendkasse - ab 16 Jahren mit „Muttizettel“.

Die ersten 150 Besucher bekommen einen Freishot!

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Sportverein St. Peter

## Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten e.V.

**Glücklich, die ihr betrunken sein könnt vom Blau des Himmels**

Texte zum Frühling und zur Liebe, gelesen und gesprochen von Ariane Wagner und

Dorothea Wolf. Beide haben sich beim Studium an der PH in Freiburg kennengelernt. Dort haben sie in der Sprechtheatergruppe „Experiment sprechen“ mitgewirkt. Die Liebe und Begeisterung für Sprache und Sprechkunst hielt an. Seit Jahren treten die beiden mit verschiedenen Programmen auf. Der Eintritt ist frei! Um Spenden für den Verein „Gib mir Deine Hand e.V.“ wird gebeten. Als Netzwerk in der Nachbarschaftshilfe setzt sich der Verein, als freiwilliger sozialer Dienst aus einer Gruppe Ehrenamtlicher, für die Mitmenschen der Seelsorgeeinheit „Beim Titisee“ ein.

**Mittwoch, 03. Mai 2023, um 19:30 Uhr Skimuseum Hinterzarten, Erlenbrucker Straße 35**

## Wir suchen DICH!

Du machst gerne Fasnet? Du hast Lust auf einen lustigen Haufen? Du kannst dir vorstellen mit uns Musik zu machen? Dann komm doch zur Schnupperprobe am

**Montag, den 22.05.2023 um 19 Uhr in den Proberaum beim Feuerwehrgerätehaus in Breitnau.**

Eine Anmeldung vorab ist nicht notwendig. Bei Fragen kannst du dich aber gerne über Instagram, Facebook oder per E-Mail (schriftfuehrer@dupfmuser-pfuser.de) melden.

Die Pfuser-Familie freut sich auf Nachwuchs.

Deine Breitnauer Dupfmuser Pfuser e.V.

## Dorfflohmarkt in Oberried

**Am 06. Mai 2023 von 11:00 – 16:00 Uhr findet in Oberried der 2. Dorfflohmarkt statt.**

Der Flohmarkt verläuft dieses Mal vom unteren Ortseingang über die Hauptstraße bis zur Tankstelle. Angeboten werden auf Privatgrundstücken Spielsachen, Kleidung, Geschirr, Möbel, Sachen aus der guten alten Zeit, Omas Küchenschrank oder Raritäten vom Dachboden, Selbstgemachtes, Fahrräder ...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Frühlingsfest der SPD Dreisamtal am 6.5.2023

Die SPD Dreisamtal lädt alle ganz herzlich zum Frühlingsfest am 6.5.2023 ab 15 Uhr auf dem Grillplatz am Engenwald ein!

Uns ist es wichtig, euch kennenzulernen, mit euch ins Gespräch zu kommen, zu hören, wie es euch -vielleicht als Neubürger:innen?- im Dreisamtal geht und welche Themen euch wichtig sind.

Es wird einen tollen Spieleparcours für Kinder geben und Getränke und das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns, wenn ihr bei uns vorbeischaut!

Herzliche Grüße und bis dann,  
Jennifer Sühr und Marlene Greiwe,  
SPD Dreisamtal



# Der Glottertälner

Omnibus Rieder GmbH & Co. KG

**Mehr. Qualität. Erfahren.**

...seit 60 Jahren für Sie unterwegs....

In den Engematten 4 • Glottertal • Tel. 07684 – 353

[www.der-glottertaeler.de](http://www.der-glottertaeler.de)

## Herrliche Aussichten für 2023:

11.06.-15.06.23: Drei Züge – ein Land, mit der Bahn die Schweiz entdecken	ab 796,00 €
09.07.-13.07.23: Ettal im Naturpark Ammergauer Alpen inkl. Fahrt auf die Zugspitze	ab 736,00 €
15.07.-20.07.23: Leuchtende Farben der Provence	ab 1086,00 €
15.07.-26.07.23: Nordkap und Lofoten inkl. Arctic-Express Bus-Schiff-Bahn	ab 3266,00 €
03.08.-08.08.23: Blütenzauber in der Lüneburger Heide	ab 856,00 €
09.08.-14.08.23: Flusskreuzfahrt „Donau Klassik“ ab/bis Passau, Vollpension an Bord	ab 1466,00 €
19.08.-23.08.23: Jubiläumsreise ins Blaue!	ab 606,00 €
10.09.-19.09.23: Wunderschönes Istrien, Kroatiens sonnige Halbinsel	ab 1346,00 €
28.09.-03.10.23: Abschlussfahrt 2023 in die Steiermark	ab 826,00 €
13.10.-15.10.23: Die beliebte Frauenreise: 3 Tg. Augsburg	ab 396,00 €
21.10.-22.10.23: 2 Tage Trier nur für Frauen	ab 196,00 €
31.10.-03.11.23: Leipzig – Moderne Stadt mit historischem Charme	ab 596,00 €
09.11.-20.11.23: Marokko – wie ein Märchen aus 1001 Nacht	ab 2176,00 €

## Tagesfahrten 2023 von April bis Oktober:

Sa 29.04.23: Saisonöffnung bei der Sauschwänzlebahn mit Mittagessen	83,00 €
Sa 20.05./Do 06.07./Sa 23.09.23: Bundesgartenschau Mannheim, inkl. Eintritt	61,00 €
Mo 22.05.23: Fahrt nach Einsiedeln/CH zu Ehren der Hl. Rita von Cascia	46,00 €
Fr 02.06.23: Saisontagesfahrt zum Spargelbuffet	58,00 €
Fr 09.06.23: Landesgartenschau in Balingen, inkl. Eintritt	51,00 €
So 23.07.23: Appenzeller Sonntagsbuffet auf dem Säntis inkl. Bahnfahrt	151,00 €
Fr 06.10.23: „Pfälzer Weinbergevent“, Planwagenfahrt, Weinprobe, Pfälzer Essen	84,00 €

## Neu 2024:

Flugreise nach Madeira mit Frau Susanne Rieder vom 03.03.-10.03.2024 ab 1432,00 €

*Alles Komplettpreise lt. Ausschreibung, keine zusätzlichen Kosten für Sie vor Ort! (Persönliche Ausgaben ausgenommen) Es gelten die zum Zeitpunkt der Reise bestehenden Bedingungen! Taxiservice bei Mehrtagesreisen inklusive!*

Gerne senden wir Ihnen einen Katalog zu! Anruf genügt oder besuchen Sie uns in unserem Büro in den Engematten!

## Reinigungskraft u. Hausmeister

für das **Freibad Glottertal**

ab dem 01.05.2023 gesucht

Wir freuen uns auf Ihren Anruf **0174 39 94 355** oder Ihre E-Mail [info@baeder-competence.de](mailto:info@baeder-competence.de)

## Feldenkrais-Sommerkurs

Heilende Bewegungen bauen Stress ab und lassen Schmerzen verschwinden Die Feldenkrais-Methode als Sommerkurs im Haus der Gemeinschaft St. Peter vom 02. bis zum 08. September 2023. Ergreifen Sie Partei für Ihre Gesundheit!

Informationen bei der Feldenkrais-Praxis Stuttgart,  
Tel. 0711-50469744, E-Mail: [www.feldenkrais-stuttgart.de](http://www.feldenkrais-stuttgart.de)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - aus - bar - ben - bie - blech - blink - bu - chen - chen - de - den - der - die - er - fer - ge - ge - ge - ger - harm - ka - ku - la - len - ler - lo - nen - nest - niess - nist - pa - pfe - pho - post - ra - rut - sa - scha - schae - schen - schens - scher - schier - schiess - schlos - schwal - sen - sisch - stahl - stich - streu - sung - ta - tel - tig - trae - um - un - un - ver - ver - wae - warn - welt - wert - wert - wuen - xo - ze** sind 19 Wörter zu bilden, deren vierte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und elfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Alberto Moravia

ergeben.

1. ideal, optimal
2. nicht zum Verzehr geeignet
3. Küchengehilfe
4. Backutensil
5. nicht verriegelt
6. Küchenutensil
7. Teil der Kfz-Beleuchtung
8. Naturzerstörung
9. Briefmarke
10. stabiles Bauteil
11. betriebsam
12. Kirmesattraktion
13. kleiner Fehler
14. Herunterspielen
15. handliche Jahresübersicht
16. himmlisch, herrlich
17. süße Backware
18. Jazzmusiker
19. eine Vogelbehausung

**Lösung:** 1. wuenschenswert, 2. ungenießbar, 3. Tellerwaescher, 4. Kuchen-blech, 5. unverschlossen, 6. Pfefflerstreuer, 7. Warnblinkanlage, 8. Umwelt-schaden, 9. Postwertzeichen, 10. Stahlträger, 11. geschaeftig, 12. Schiessbude, 13. Ausrutscher, 14. Verharmlosung, 15. Taschenkalender, 16. paradiesisch, 17. Biensstich, 18. Saxophonist, 19. Schwalbennest – „Wo Nachrichten fehlen, wachsen die Geruechte.“

## Werden Sie Teil von unserem Team und wachsen Sie gemeinsam mit uns!

Mit unseren rund 30 Mitarbeitern sind wir ein modernes Familienunternehmen und bieten seit über 20 Jahren Lösungen für die Messtechnik rund um den Maschinenbau an.

In March-Hugstetten entwickeln und fertigen wir unsere variantenreichen und innovativen Lösungen, die wir weltweit vertreiben.

- **Industriemechaniker** (w/m/d)
- **Mechatroniker** (w/m/d)
- **Elektroniker** (w/m/d)

Willtec Messtechnik GmbH & Co. KG  
Eschenweg 4 ■ 79232 March-Hugstetten



**einfach. schnell.  
bewerben.**



**Bewerbungen an:**

Mehr unter:  
[www.willtec.de](http://www.willtec.de)

Christian Willmann  
[c.willmann@willtec.de](mailto:c.willmann@willtec.de)  
Tel.: 07665/934 65 17

## Wir suchen Sie!

### Koch (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit gesucht!

**Ihre Qualifikation:** • abgeschlossene Ausbildung als Koch • Kreativität, Leidenschaft, Motivation • Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein

**Ihre Tätigkeit:** • Verantwortung für die Zubereitung der Speisen • Einhaltung und Überwachung der gesetzlich vorgegebenen Hygienevorschriften

**Wir bieten:** • Familienfreundliche Arbeitszeiten (kein Teildienst) • Leistungsgerechte Bezahlung • Personalzimmer nach Verfügbarkeit

**Neugierig? Dann bewerben Sie sich noch heute!**

### Cafe Restaurant Seeblick

Herr/Frau Winterhalder | Seestraße 25 | 79822 TITISEE  
Telefon: 07651-8269 | E-Mail: [Seeblicktitisee@t-online.de](mailto:Seeblicktitisee@t-online.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**menschlich  
mündig  
mutig**

### Ermöglichen Sie das Leben und Lernen an einem der bekanntesten Internate Deutschlands

Die Schule Birklehof e. V. ist ein staatliches anerkanntes Gymnasium und Internat im Hochschwarzwald mit einer ambitionierten 7-Tage-Verpflegung. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

### Koch als stellvertretenden Küchenleiter (w/m/d)

Für Details bitte QR-Code scannen  
oder [www.birklehof.de/koch](http://www.birklehof.de/koch).



Sie erwartet ein krisensicherer Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Arbeitszeiten (Arbeitszeitrahmen zwischen 06.30 Uhr und 20.00 Uhr). Die Vergütung mit regelmäßigen Erhöhungen, Urlaubsgeld und variabler Sonderzahlung wird ergänzt um eine attraktive betriebliche Altersversorgung und eine arbeitgeberfinanzierte private Krankenversicherung. Eine Dienstwohnung kann bei Bedarf gestellt werden.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Herrn Andy Michel (Küchenchef)  
Schule Birklehof e. V.  
79856 Hinterzarten  
[andy.michel@birklehof.de](mailto:andy.michel@birklehof.de)

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 18!



**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des **Tag der Arbeit** am Montag, 01. Mai 2023  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss  
Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Freitag, 28.04.2023  
im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





Ich, Otto Tritschler, Geschäftsführer Forstunternehmen Tritschler suche **Mitarbeiter(m/w/d)** und **Arbeitskollegen (m/w/d)** für mein Unternehmen und meine vier sehr guten Mitarbeiter. Wir arbeiten in allen Bereichen der Forstwirtschaft und auch in der kommunalen Dienstleistung sind wir tätig

- Motormanuelle Holzernte
- Maschinelle Holzernte
- Holzernte mit Seilkran
- Spezialbaumfällung
- Wegebau
- Winterdienst
- Landschaftspflege

Du möchtest gerne langfristig in einem jungen, innovativen und motivierten Unternehmen mit modernen Maschinen und Werkzeugen arbeiten?

Und du hast Interesse abwechslungsreich tätig zu sein, Maschinen und Fahrzeuge zu führen, bedienen und diese auch pflegen und zu warten? Ich freue mich über deine Kontaktaufnahme gerne über:

- Instagram forstunternehmtritischler
- Telefonisch 01739570147
- WhatsApp
- SMS
- Signal
- Telegram
- E-Mail mail@forsttrittschler.de  
oder persönlich: Erlenbruckerstraße 34, 79856 Hinterzarten



## Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

### Herzliche Einladung zum Lobpreis am Abend

Lieder, Texte, Gebete, Fürbitte und Stille

**Montag, den 01.05.2023, 19.30 Uhr**

im Chorraum der Pfarrkirche St. Peter

Es lädt ein: ein Hauskreis aus St. Peter

**Infos unter Gerhard Kniebühler, Tel. 01 70 / 466 38 01**



### Das zeichnet uns aus:

- große Grabmalausstellung
- viele Materialien zur Ansicht am Lager
- Grabmalentwürfe in 3D
- komplette Herstellung der Grabanlagen bei uns in der Werkstatt

**Gerne senden wir Ihnen unser kostenloses Prospektmaterial zu.**

NATURSTEINWERK HÖCKLIN KG  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
www.natursteinwerk-hoecklin.de



Beratungstermine bitte nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser. Wärme. Leben

# ANDREAS MATT HAUSTECHNIK GMBH

## WIR ZIEHEN UM

Nach drei Jahren vergeblicher Mühen hatten wir jetzt das große Glück einen passenden Standort für unser Unternehmen zu finden.

**Ab dem 01. Mai 2023 finden Sie uns im Gewerbegebiet in Titisee.**

**Andreas Matt Haustechnik GmbH**  
Gewerbestraße 14a  
79822 Titisee-Neustadt  
www.haustechnik-matt.de  
Tel. 0 76 51 / 97 27 70

## LEISELHEIMERHOF

Kleine Auszeit im schönen Kaiserstuhl

**Superangebot:** 2 Übernachtungen mit Frühstück und 2 mal Abendessen für nur 149,00 € pro Pers.

**Immer wieder sonntags  
großes Frühstücksbuffet**

info@leiselheimerhof.de oder Tel. 07642 928920

### Sehr geehrte Kundschaft, liebe St. Märgener!

Um zukünftig im Bereich Dienstleistungen noch besser auf unsere Kundenwünsche eingehen zu können, werden wir den Gärtnerischen Einzelhandel mit Blumengeschäft und Floristik zum 30.06. einstellen.

Ständig steigende Produktionskosten, Heizkosten und ein verändertes Einkaufsverhalten zwingen uns zu dieser Entscheidung.

Schwerpunkte sind dann Gartenpflege und Gartengestaltung sowie Grabpflege.

Bis zum 30.06.2023 sind wir wie gewohnt für Sie da.

Wir danken allen Kunden für die Treue in den vergangenen Jahren!

Bitte Ihre Gutscheine bis 30.06.2023 einlösen!

**Gärtnerei Faller und Mitarbeiter**